

9<sup>e</sup> ANNEE  
N° 91 — 12 FB  
22 - 1 - 81

4570 Blegny-Trembleur  
P.P.I. | 9 | 7

Magazine

# BLEGNY INITIATIVES

Rédaction : 25, rue du Vicinal, 4530 Blegny  
Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny Tél. 87 44 76  
Editeur responsable : José CLOES, rue du Vicinal, 25 Tél. 87 48 97  
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive et Trembleur.

## EDITORIAL

A cette époque, d'aucuns font le bilan de l'année écoulée. Vous pourrez le constater à la lecture de ce journal.

Chacun prépare l'avenir en faisant les comptes du passé.

Chacun sans aucun doute souhaite faire mieux.

Chacun en tout cas devrait émettre ce vœu que notre poète wallon local, Nicolas DONNAY suggère admirablement « S-inmer... eco pus » !

## AMOÛR DI VÎS

Feume,  
po 'ne fêye, à fé,  
lâyiz là vos-ovrdjes  
èt s'vinez don v's-achir  
on moumint, adlé mi.  
Po r'handi 'ne gote nos coûrs,  
dj'a raloumé l'feû d'crêsses  
è l'êsse di nos sov'nances...  
Dji m'a minme apinsé  
qui nos pôris mutwèt,  
rin qui l'timps d'ine blamêye,  
fé l'compte dès p'tits boneûrs  
qui nos-avans k'nohou  
so l'filé dès annêyes...  
Adon, s'vos m'dimandez  
si dji v's-inme co todi  
come à djoû d'nosse mariédje,  
dji v'rèspônd'rè : nêni...  
Ca dispôy dj'a st-apris,  
grâce à Diu,  
à vs-inmer... eco pus !

Nicolas DONNAY.

## RACK DUAL GOLDSTAR

comprenant :  
1 Ampli  
1 Deck cassettes  
1 Tuner  
1 Platine  
2 Boxes 40 watts  
3 voies



Dual

1 meuble monté sur roulettes avec :  
Rangement pour disques et cassettes  
2 portes vitrées  
Sécurité foncé

24.900 F

T.V.A. comprise

Rack DUAL 1150 36.900 F

Rack DUAL CROWN à partir de 16.950 F

**Maison Grosjean sprl**  
Le spécialiste qui vous garantit un service après-vente dans les 24 heures

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10

## Pour tous vos travaux de CARRELAGES et REVETEMENTS

ainsi que pour toutes fournitures concernant ces travaux

## Maurice WAUCOMONT-TAETER

Rue Vieille Voie, 7

MORTIER

Tél. 87 45 74

## PÂTISSERIES FINES EN TOUS GENRES

Rendez-vous chez le spécialiste de la qualité pour des croissants chauds les samedi et dimanche matin

## Pierre LEDENT

Rue Entre-Deux-Villes, 59  
Rue Gérard Wilket, 76  
Rue de Verviers, 24,

4570 BLEGNY-TREMBLEUR - T. (041) 87 42 16  
4532 SAINT-REMY - T. (041) 87 50 70  
4651 BATTICE - T. (087) 66 44 15

Pour un service garanti à l'heure de votre choix passez vos commandes à l'avance

## GUMA - AMBIORIX - Dr HASLEY

JACQUES ESTEREL,  
chaussures et sacs assortis

11, rue du Collège  
47, r. Entre-2-Villes

VISE — Tél. 79 13 09  
BLEGNY — Tél. 87 45 18

## CHAUSSURES LEHANE

VISE 79 13 09

BLEGNY 87 45 18

★  
RÉPARATION

VOULEZ-VOUS FAIRE DES ECONOMIES ?

**PIERRE NIHANT**13, rue de la Sartre  
4510 SAIVEest à votre disposition pour vos financements de voitures ou de motos à des **taux préférentiels** si vous sollicitez **directement** en nos bureaux votre financement et si vous remplissez une des trois conditions suivantes :

- vous êtes assuré à notre agence pour votre véhicule ;
- il s'agit d'une première mise en circulation et vous nous confiez l'assurance responsabilité civile pour votre véhicule ;
- vous êtes assuré chez un autre agent mais vous marquez votre accord pour nous confier la gestion de votre contrat.

Exemple de taux :

Montant à financer	Nbre de mois	Taux préférentiel montant mensuel	Taux normal montant mensuel	VOTRE ECONOMIE
50.000	12	4.512	4.656	1.728
	24	2.438	2.528	2.160
100.000	24	4.857	5.006	3.576
	36	3.458	3.607	5.004
150.000	24	7.285	7.465	4.320
	36	5.202	5.366	5.904
200.000	24	9.713	9.913	4.800
	36	6.936	7.115	6.444
	42	6.146	6.321	7.350

**Pierre NIHANT**

est également à votre disposition pour vos

**Prêts personnels**  
**Prêts hypothécaires**  
**Toutes les assurances**

**BUREAUX OUVERTS DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H 30 A 12 H ET DE 13 H A 18 H**  
**LE SAMEDI DE 9 H A 12 H**  
Tél. 62 74 33 - 62 72 56

Traffeüs et Marcheurs  
Compagnons du Centenaire**LE SOULIER SPEED**  
est à votre disposition  
chez**Joseph Battice-Graillet**22, rue Entre-2-Villes  
4570 BLENGNY  
Tél. (041) 87 47 46Spécialiste du football, basket-ball :  
training, vareuses, ballons, chaussures,  
articles de sport (balles de tennis)**LA NOUVELLE VOLVO 343 - 345 A MOTEUR 2.000 CC EST EN STOCK**

Venez la voir et l'essayer, ou contactez-nous sans engagement, nous nous déplacerons à domicile pour vous la montrer.

**GARAGE COLSON**  
**Agence VOLVO**

Rue St-Lambert, 118, Herstal Tél. 64 10 54

Dès à présent 3 ans de garantie VOLVO sur moteur, boîte de vitesses, pont. Renseignez-vous sur les conditions spéciales que nous faisons aux acheteurs d'une VOLVO Série 240.

**M. et Mme J. Wilderyans-Henrard**Dépositaire Piedbœuf - Artois  
et toutes bières étrangères

Salle pour banquets

**La Source**Chienrue, 33 — 4570 BLENGNY  
Tél. 87 48 18**TOMBOLA DE LA SAINT-NICOLAS 80 DE « POUR NOS ECOLES ET NOS VIEILLARDS ».**1233 - 1428 - 1896 - 2132 - 2176 -  
2363 - 2535 - 2653 - 3430 - 3443 -  
3461 - 4001 - 4571 - 4582 - 4738 -  
5518 - 5585 - 5762 - 6124 - 6930 -  
7002 - 7119 - 7215 - 7567 - 7752 -  
8002 - 8119 - 8317 - 8663 - 8890 -  
8957 - 8976 (S.E.O.O.)**BOUTIC' MORTIER**

— 20 %

PULLS ET SOUS-PULLS  
HOMMES - DAMES - ENFANTS—  
**PANTALONS et JUPES**  
**ABSORBA - BECOPA**  
de 2 à 16 ans

— 30 %

CHEMISIERS - DAMES

Tél. 87 45 55

Ouvert de 10 à 20 h

**Le Petit Vatel**

BLENGNY

Tél. (041) 87 40 05

LE RESTAURANT  
DES CONNAISSEURS

SERVICE - QUALITE - SOURIRE

Terrassement  
Empierrement  
Nivellement  
Démolition**LHOIST Michel**Rue Canada, 4  
BARCHON Tél. 87 51 53

**JOURNAUX - REVUES - JOUETS**  
**STYLOS PARKER - WATERMAN -**  
**PAPERMATE**  
**PAPETERIE MAROQUINERIE**  
**PHOTOCOPIES MINUTE**

**Librairie Demaret**3, rue Entre-deux-Villes  
BLENGNY Tél. 87 53 94

Centre officiel LOTTO - TOTO

**LE POÈTE WALLON, NICOLAS DONNAY**

a le plaisir de vous annoncer la parution dans la collection « Défense et Illustration de la Langue du Pays de Liège », de son nouveau recueil.

**«INE PLANÈTE SINS VÈVÏS»**  
**(Une planète sans viviers)**Poèmes en dialecte liégeois  
avec traduction française

Cet ouvrage peut être obtenu au prix de 100 F l'exemplaire, port compris, à verser au C.C.P. 000-0961748-90 de l'auteur, Nicolas DONNAY, 6, rue de Lassay, 4512, Housse-Blegny.

**PETITES ANECDOTES DE LA FIN D'ANNEE 80**

Madame C. avait très mal parké sa voiture la veille de Noël alors qu'elle faisait ses courses chez le pâtissier P. LEDENT.

Si mal garée, qu'elle se trouvait dans la cour de l'habitant d'en face. Celui-ci, qui ne manque pas d'humour et que ces stationnements sauvages commencent un peu à lasser, vit, avec l'aide d'un complice, que la voiture n'était pas fermée ainsi que le demande le code. Il ouvrit la porte de son garage, y fit entrer la voiture et referma la porte avec soin.

Vous imaginez sans peine, la tête de Madame C quand elle vit que sa voiture avait disparu.

Elle se rendit dans la cour voisine doutant d'elle-même. Il fallait bien se rendre à l'évidence, sa voiture avait bel et bien disparu.

Elle rentra dans la pâtisserie, mais on ne lui fut d'aucun secours. Elle ressortit désespérée quand notre brave farceur lui dit : « Avez-vous perdu quelque chose, Madame C ? »

— « Oh ! Oui ! on a volé ma voiture.

— Non, n'est-ce pas on ne l'a pas volée. Elle est dans mon garage ».

Toute confuse, Madame C reprit son automobile et jura, mais un peu tard, comme le corbeau de la fable qu'on ne l'y prendrait plus.

Une tradition qui s'instaure, mais qui ne plaît pas à tout le monde, c'est celle des enfants qui lancent des pétards lors des fêtes de réveillons.

Or donc, toujours lors des dernières semaines de l'année dernière, des personnes comme beaucoup d'autres le font d'ailleurs, étaient venues souper au « Petit Vatel ».

Tous les parents savent combien il est difficile de garder des enfants à table dès que le repas est terminé et que les adultes bavardent autour du pousse-café.

Ces parents-là non plus ne réussissaient à garder leur progéniture et de leur dire :

« Allez jouer dehors ! Mais vous ne remontez pas toutes les cinq minutes. Une fois à l'extérieur, vous y restez ! ».

Que faire dehors quand il fait noir, qu'on est deux bambins et qu'on a des pétards plein les poches ? Les faire exploser bien sûr !

Les parents surveillaient ainsi les deux enfants à l'ouïe, écoutant les explosions leur signalant que les jeux se poursuivaient.

Soudain, le silence.

La provision était-elle épuisée ?

Brusquement une cavalcade dans l'escalier. Une petite tête dans la porte et un cri : « Papa, il y a un Monsieur qui a kidnappé mon petit frère ! »

Emoi dans la famille. On se précipite.

« Où est-il ton petit frère ? »

— Un Monsieur est sorti de cette maison et l'a renfermé avec lui ».

Le papa sonne. On lui ouvre.

L'explication fut-elle orageuse ?

On ne nous a rien dit à ce sujet mais finalement tout s'est arrangé

Tout s'arrange toujours à BLENGNY !

Si vous êtes un lecteur assidu de notre journal, comment peut-on en douter, (hm !) vous aurez remarqué que dans la publicité du fleuriste F. DASSE était mentionné cette rubrique : « Visite possible des serres sans obligation d'achat ».

Cette phrase dit bien ce qu'elle veut dire, ni plus, ni moins.

Je ne sais si beaucoup de clients ont répondu à cette invitation mais notre ami François ne s'attendit pas à rivaliser avec les serres de Laeken. Et pourtant... et pourtant !

L'autre matin, on entra dans le magasin et un Monsieur aimable demanda : « Monsieur, c'est pour visiter vos serres ».

— « Vous tombez mal, répond François, on vient de terminer les géraniums et on prépare les serres pour la culture suivante. Enfin si vous voulez ! »

— C'est que je ne suis pas seul. Je suis le chauffeur d'un car de pensionnés de Moresnet et j'avais inclus la visite des serres dans mon excursion de la journée. Mes clients ne vont pas être contents ! »

Ebahi, François s'avança un peu et découvrit effectivement qu'un car sagement rangé attendait son bon vouloir.

Les excursionnistes durent partir comme ils étaient venus. Mais il y a là une idée à creuser.

Pourquoi François ne s'intégrerait-il pas dans le circuit touristique du Trimbleu ? Les visiteurs iraient ainsi de « belles fleurs en Belle fleur ! ».

**Mortier : Bibliothèque publique**  
**AVIS**

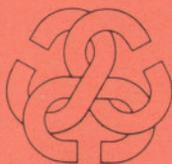
Nous avons le plaisir d'informer nos lecteurs des nouvelles acquisitions entrées à notre bibliothèque par suite de nombreux dons et achats. Nous en remercions vivement les donateurs.

Citons : Le cardinal Balzac - Eugénie Grandet. Vialar - J'avais un camarade. Dickens - David Copperfield. Michelet - Jeanne d'Arc. Daudet - Port-Tarascon.

Liège - de Notger à nos Jours. Grévisse - Le bon usage. Bordeaux - La Robe de Laine, la Neige sur les Pas. Bob Morane - L'Empereur de Macao. Meilhac - Carmen. Courteline - Le train de 8 h 47. Rostand - Cyrano de Bergerac. Frank Sauvage - L'Araignée grise. Berthier - Jésus fils de Marie (album). Walhe - Liège prépare son Avenir.

A votre disposition, chers lecteurs.

Le bibliothécaire.



## L'UNION DES INDEPENDANTS BLEGNYS RESULTATS DE LA TOMBOLA DE FIN D'ANNEE

Nous remercions notre aimable clientèle de la confiance qu'elle nous a accordée.

Réclamation des lots jusqu'au samedi 14 février 1981 chez Madame BOTTIN, rue de la Station, à Blegny.

1641	29013	56089	83798	115463	142474
3481	29057	56840	84195	117388	142753
4905	30332	57331	84850	118019	144706
5453	31375	59844	86325	118042	147582
5537	31392	61135	89180	119017	148220
6573	33356	63470	90518	119063	148280
7642	33718	63979	90631	119841	148885
8876	35908	65388	91985	120332	149588
8888	36282	65596	92882	120216	149780
9270	37303	66470	93539	122251	150676
10195	38588	67610	95598	123359	152055
10436	39634	68527	96502	124055	152759
10597	40092	69105	96471	124745	154783
12604	41424	69336	98253	125071	155115
14261	42564	71645	99503	125839	155898
14538	43623	71979	101125	127474	156597
17311	44900	72694	100752	128118	158249
19351	45824	72715	102126	130101	158979
19577	46246	73469	102620	130391	159909
19940	48339	74210	103538	131538	161958
20600	48666	76954	105010	132064	163022
21714	49108	78014	106047	132930	163527
22220	50619	79309	106135	135103	164133
22927	51182	79478	107187	136905	164186
24390	51616	80033	108416	136970	164528
24561	53964	81670	113665	139404	164544
24575	54062	83523	113929	139954	164987
28420	54483	83595	114612	141275	166176
167233	174145				

S.E.O.O.

### Tirage spéciaux :

Gagnent un bon de d'achat de 5000 F, les billets portant le numéro :					
6311	10341	10371	18823	34211	65496
94856	96346	117586	136151	142161	146881
152661	158486				

**BLEGNY** : le 30 janvier à 20 h, à la Maison des Jeunes, rue de l'Institut à Blegny

### AUDITION D'ELEVES DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE

Venez apprécier et encourager leur talent, leurs progrès.  
Une belle soirée en perspective.

Entrée : 70 F — gratuité pour les élèves de l'Académie munis de leur carte.



Les femmes l'aiment...  
sur lui... sur Elles

**AD**  
EAU DE TOILETTE  
**ALAIN DELON**  
**VITAL BAGUETTE**  
Rue Entre-2-Villes, 79  
Allo 87 45 78

### BIBLIOTHEQUE DE BLEGNY

## TOUJOURS DU NEUF ! ACCROISSEMENT : PLUS DE 700 VOLUMES EN UN AN

Il convient assurément de se réjouir de l'importance croissante que notre population accorde à la lecture.

### LISTE DES NUMEROS GAGNANTS DE LA TOMBOLA AU PROFIT DES ŒUVRES DU PERE GREGOIRE — BRESIL

7302 - 4995 - 8367 - 12244 - 10213 - 16392 - 16513 - 6048  
10066 - 2118 - 11545 - 10687 - 16419 - 7948 - 13572 -  
12786 - 3943 - 3466 - 12313 - 10335 - 6641 - 10008 - 3514  
9377 - 16129 - 14468 - 14788 - 4591 - 7692 - 15865 - 6899  
9138 - 6148 - 8520 - 14458 - 6229 - 13748 - 6162 - 2358 -  
7310 - 11546 - 9881 - 7147 - 14215 - 2888 - 6791 - 3396 -  
1581 - 14963 - 9264 - 14983 - 14829 - 8912 - 7819 - 9529 -  
13599 - 11488 - 11081 - 1889 - 3449 - 4687 - 12310 - 2311  
1112 - 16842 - 12149 - 2112 - 12754 - 9782 - 12377 - 2625  
14967 - 15192 - 2179 - 2892 - 5082 - 1124 - 2172 - 14961 -

Vous trouverez à votre bibliothèque des milliers de livres, les meilleurs romans, de nombreuses encyclopédies, des ouvrages historiques, religieux, géographiques, sportifs, artistiques, psychologiques, scientifiques, des bandes dessinées.

Il est permis, aux dernières nouvelles, d'espérer pour bientôt une surface d'exposition plus importante.

L'on soulignera l'esprit de recherche des lecteurs, la tendance à combien nécessaire à l'actualisation des connaissances. Tous, enfants, jeunes gens, jeunes filles, adultes savent ce qu'ils veulent et n'hésitent pas à en faire part aux bibliothécaires qui s'efforcent toujours de leur procurer dans les délais les plus courts, le ou les ouvrages souhaités.

La bibliothèque est devenue un centre de recherche mais aussi un lieu de rencontre pour un demi-millier de personnes, ce qui prouve qu'elle répond à un besoin : elle est nécessaire. Nous espérons qu'en 1981, plus aucun enfant n'en ignorera l'existence. Rappelons que, tout comme en 1921, il n'est perçu qu'1 F par ouvrage (durée du prêt : 15 jours) et que la taxe est entièrement consacrée à l'achat de livres, à leur entretien.

La bibliothèque de BLEGNY est ouverte le mercredi de 17 à 19 heures, le samedi de 10 h 30 à 12 h 30, à l'hôtel communal 1, place Ste-Gertrude.

Elle est accessible à tous. L'entrée est libre.

Au plaisir de vous y rencontrer.

Gilbert et Claire DELIEGE.

3071 - 3771 - 6998 - 3782 - 9172 - 7659 - 1870 - 7887 -  
3778 - 5454 - 12075 - 11754 - 10921 - 10202 - 9151 - 2253  
14916 - 6294 - 10302 - 15112 - 1471 - 14642 - 7284 -  
12383 - 1410 - 10467 - 4309 - 9312 - 15813 - 8873 - 2700 -  
6948 - 5761 - 2622 - 6325 - 3320 - 7649 - 13396 - 11781 -  
14346 - 16490 - 15323 - 16130 - 12786 - 15777 - 3874 -  
12765 - 8947 - 9516 - 5871 - 8282 - 13215 - 13494 - 7857 -  
12602 - 1381 - 15818 - 15316 - 9151 - 5971 - 3703 - 7263 -  
14061 - 4075 - 8920 - 7996 - 11759 - 16398 - 6270 - 3728 -  
14120 - 15046 - 14574 - 2588 - 2020 - 6217 - 13971 -  
13094 - 14793 - 16228 - 15371 - 3767 - 10860 - 13776 -  
10389 - 7717 - 15862 - 9383 - 8178 - 11775 - 4596 - 6387 -  
2819 - 16284 - 13276 - 15136 - 11351 - 14761 - 2877 -  
6314 - 10218 - 10883, sauf erreur ou omissions.  
Les lots sont disponibles à la « MAISON GRAILET »,  
rue Aux Communes, 20, Barchon.



N'attendez pas le printemps pour sécher votre linge...

### SECHE -LINGE T55 BOSCH

8.990 F

T.V.A. et livraison comprises

MEA

Pour sécher automatiquement jusqu'à 4,5 kg de linge. Peut sécher même les linges très délicats. Thermostat de sécurité et sécurité de porte. Filtre accessible et facile d'entretien. Tambour en acier inoxydable.

### GARANTIE 5 ANS.

Déjà un modèle de sèche-linge à partir de 6.490 F T.V.A. et livraison comprises

**Maison Grosjeans sprl**  
Le spécialiste qui vous garantit un service après-vente dans les 24 heures

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10



TOUTE LA GAMME

## «TALBOT»

au garage

**Thomassin**

Grand choix de voitures d'occasions

BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. 87 41 08

## Gilbert ERNST

POMPES FUNEBRES  
MONUMENTS FUNERAIRES  
ENSEVELISSEMENTS - FORMALITES

1A, rue de la Fontaine, 4570 BLEGNY Tél. (041) 87 55 80

8, rue Voie des Fosses, 4532 St-Remy Tél. (041) 87 47 95

SERVICE JOUR RT NUIT

En cas d'absence : 87 50 91.

ENTREPRISE DE

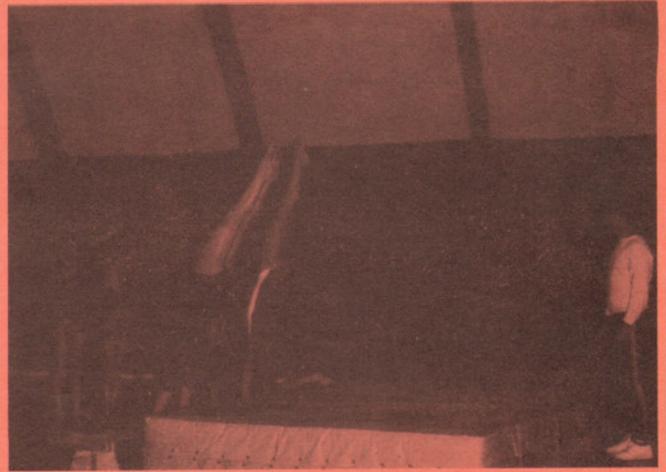
PLAFONNAGE - CIMENTAGE - CHAPE - CREPIS

## Michel BOURDOUXHE

11, rue de la Fontaine  
4570 BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. (041) 87 47 87



Nos jeunes au travail.



## Au cœur de la chaleur

Installation  
de tous les appareils de chauffage  
et de cuisson  
**gaz - mazout - charbon - bûches**

Dépositaire  
**NESTOR MARTIN**



En vente et exposés chez

**Victor LERUTH**

119, rue de la Station 4570 BLEGNY  
Tél. 87 49 98

Dépannage assuré et garanti

## QUELQUES QUESTIONS-REponses A PROPOS DE L'« ENVOL BLEGNYSOIS »

### Qu'est-ce que la gymnastique ?

Art de fortifier de développer et d'exercer le corps par certains exercices physiques (Petit Larousse)

### La gymnastique est-elle un sport ?

Si l'on en croit le « Petit Robert », la Gymnastique est un sport car le sport ne serait rien d'autre qu'une activité physique exercée dans le sens du jeu de la lutte et de l'effort, et dont la pratique suppose un entraînement méthodique, le respect de certaines règles et disciplines.

### Qu'est-ce que la gymnastique olympique ?

La gymnastique olympique est une gymnastique artistique de compétition comprenant les exercices aux engins et des acrobaties au sol, au plus haut niveau.

Dans les compétitions, les épreuves individuelles sont cotées par des juges, pour deux exercices dans chacune des disciplines (un imposé, l'autre libre).

Les épreuves en section, deux à six gymnastes travaillent en même temps sous la direction d'un moniteur et son jugees suivant la valeur des exercices, l'ensemble des évolutions et divers autres facteurs relatifs au commandement ou à la perfection de chacun des pratiquants.

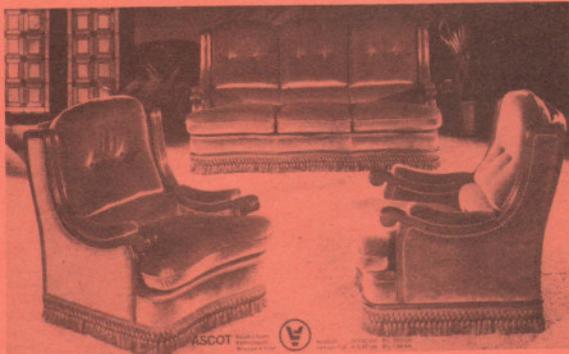
Ces disciplines sont réservées aux jeunes dans notre club.

### La gymnastique est-elle un sport pour tous ?

L'argument essentiel est qu'il ne faut pas confondre « activité physique » et « effort physique ». La gymnastique demande certes quelques efforts physiques, (pneumoniques et musculaires) mais répond aussi à des critères d'adresse, de concentration, d'endurance, d'intelligence etc... Tous cela évidemment sans tomber dans l'excès ne peut être que bénéfique à tous à partir du moment où l'on dose ses efforts selon ses capacités corporels, dans notre club elle est réservée aux adultes.

Soucieux du maintien de la forme physique des adultes de notre entité, l'« ENVOL BLEGNYSOIS » vous proposera dès le mois prochain, votre leçon de gymnastique mensuelle que vous pourrez pratiquer chez vous ou mieux encore au sein de notre groupe (rens tous les jeudis à 20 heures, à la bulle du Lycée de Blegny).

Le Comité.



↑ Plus de 40 modèles exposés en magasin à partir de  
jusqu'à

9.900 F  
78.000 F



Chambre à coucher Admiral

19.900 F

# Meubles COLLARD

Cuisines combinées

MENUISIER-EBENISTE  
SPECIALITE DE MEUBLES CHÊNE  
Salons des plus grandes marques  
Matelas EPEDA — PIRELLI — RECOR



Entrée libre

Tél. 87 40 57 MORTIER

CERCUEILS

CHAMBRES MORTUAIRES

DANS UN MAGASIN TRANSFORME POUR METTRE EN VALEUR EN RAYONS :  
PAPETERIE - JOURNAUX - REVUES - MAROQUINERIE - JOUETS - ARTICLES  
SCOLAIRES ET DE BUREAU - STYLOS.

Venez choisir à la :

# LIBRAIRIE DEMARET

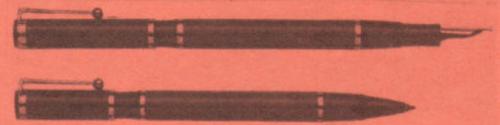
Tél. 87 53 94

Rue Entre-deux-Villes, 3 — BLEGNY

AGENCE  
OFFICIELLE

## WATERMAN

STYLOS  
STYLOBILLES



### NOTRE SERVICE PHOTOCOPIES MINUTE

**JOUETS DISPONIBLES :** NATHAN - PLAYMOBIL - PUZZLES - MB - BARBIE - MAKO  
SARAM KAY - LEGO - FISHER PRICE - VOITURES SIKU - MAJORETTE - POLISTIL - etc...

**MAQUETTES A CONSTRUIRE :** AIRFIX - HELLER - MATCHBOX - TAMYA - REVELL OTAKI - etc...

**ARTICLES BUREAU :** CALCULATRICES ET MACHINES A ECRIRE  
OLYMPIA - BROTHER - HEWLETT-PACKARD

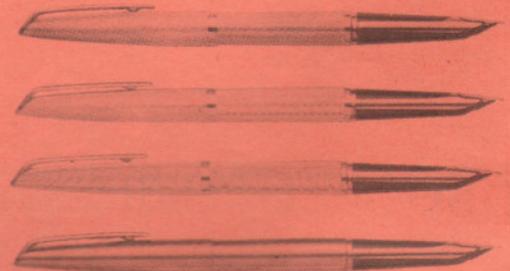
**MAROQUINERIE :** GRAND CHOIX EN MALLETES - PORTE-  
FEUILLES - GARNITURES DE BUREAU.

**ARTICLES DE DESSIN :** AGENCE ROTRING - KERN - ECOBRA.

### Grand choix de farces et attrapes

Suite de notre liquidation du stock existant : **BRIQUETS - PIPES - ETUIS - avec  
25 % de ristourne.**

Et toujours : **CENTRE OFFICIEL LOTTO - TOTO**



## ATHLETISME

### ENFIN L'ENVOI DES ATHLETES BLEGNYTOIS ?

S'il fallait décrire en quelques mots le bilan des athlètes blegnytois pour 1980, on pourrait dire que plusieurs d'entre eux ont accompli une jolie progression, mais qu'aucun n'a véritablement « éclaté ». Pourquoi ?

D'abord, parce que les jeunes Blegnytois sont menés prudemment par leurs entraîneurs, mais aussi, parce que faute de meilleures installations, ils ont dès le départ, un handicap par rapport à leurs adversaires. Qu'à cela ne tienne, dirons-nous, des athlètes comme LIS-MONT ou SCHOTS (qui font partie comme nous du RFC Liège) parviennent à compenser un certain manque d'infrastructure par d'autres motivations (financières, notamment).

Les trois athlètes lauréats du « Spike d'Or » ont été récompensés voici peu par l'Administration communale. Il s'agit de :

— Lucy GILSOUL (14 ans) : vainqueur du 400 m du Championnat Interclub francophone en 64"0 et 2'34"5 au 800 m. C'est la 2<sup>e</sup> fois consécutive que Lucy remporte le prix très envié du « Spike d'Or ».

— Bernadette FEFKENNE (15 ans) : championne de Wallonie du lancé du javelot (29,96m) et un prometteur saut en longueur de 4,91 m.

— Yves THIRY (15 ans) est certainement l'un des plus appliqués à l'entraînement comme en compétition. Champion provincial, il est aussi 5<sup>e</sup> Belge au lancé du javelot, avec un remarquable 54,10 m. Yves pourrait d'ici 2 ans franchir les 60 mètres, barrière au-delà de laquelle il n'y a pas une multitude de spécialistes en Belgique...

Les deux entraîneurs blegnytois sont toujours des athlètes actifs qui cherchent d'ailleurs à payer d'exemple :

— Bernard DEHAYE, récent transfert de 1<sup>re</sup> qualité, saute en longueur à 7,01 m et au triple saut à 14,50 m 5<sup>e</sup> performance belge de l'année.

— Philippe MOTTET, vainqueur du 1500 m des Jeux Mondiaux de la Médecine — 3'57"0 au 1500 m.

Comme vous allez pouvoir le constater, on n'hibernerait pas avant le 1<sup>er</sup> avril, date de réouverture de la piste :

— Nous avons organisé 2 meetings pour débutants et une course l'Heure avec participation de 40 de nos coureurs.

— une récente soirée « Ciné-dias » a permis, à chacun de revivre les hauts faits de la saison écoulée et ceci, grâce à la bienveillante collaboration de Monsieur COLLAERTS.

— le dimanche, une bonne sortie en ski de fond rem-

place parfois efficacement l'entraînement ordinaire.

— 6 de nos meilleurs athlètes sont partis en stage de perfectionnement à Noël et un autre stage est en vue à Pâques, peut-être à Vittel, merveilleux centre français.

— 3 compétitions indoor (en salle) auront lieu en janvier et février à Dortmund (RFA) et verront la participation d'une vingtaine de nos « mordus ».

— Nous-mêmes nous organiserons 2 cross pour débutants, dont un à Belgny.

— Ensuite, fin février, aura lieu la « 5<sup>e</sup> Fête des Athlètes », manifestation au cours de laquelle TOUS nos athlètes seront récompensés et particulièrement ceux et celles qui se seront le mieux comportés.

— Au total de la saison d'hiver, nos crossmen auront couru en tout une dizaine de cross dont un ou deux à l'étranger.

Bref, il y a de quoi s'occuper utilement... Et si l'envoi des athlètes blegnytois n'a pas encore lieu en 1981 (10<sup>e</sup> anniversaire de notre club), c'est... qu'on leur aura coupé les ailes !

Pour tous renseignements, on peut contacter l'entraîneur, Ph. MOTTET au 36 28 72.



Dans quelques fractions de seconde, le bras d'Yves THIRY va fouetter l'air pour propulser son javelot à plus de 50 mètres.

## BLEGNY - Salle de la Gymnastique A.S.B.L.

Dans le cadre du **CINQUANTAIRE** de la  
Société de Gymnastique SAINT-JEAN BERCHMANS,

**Dimanche 15 février 1981  
à 15 heures**

### GRAND BAL DE CARNAVAL paré et travesti pour enfants

animé par la célèbre vedette internationale

**Rémy BRICKA,**

l'homme-orchestre avec tous ses animaux, et par la formation  
**BLUE STAR**

entrées : Adultes : 150 F - Enfants : 75 F  
Gratuité pour tous les gymnastes de la société.

## AMICALE DES RETRAITES « UN MAILLON DE LA CHAÎNE » DE SAIVE ET ENVIRONS TOMBOLA DU 17 DECEMBRE 1980 LISTE DES NUMEROS GAGNANTS

1075 - 1152 - 1224 - 1305 - 1432 - 1576 - 1650 - 1746 - 1807 - 1924 -  
1948 - 2088 - 2098 - 2103 - 2265 - 2375 - 2447 - 2517 - 2637 - 2673 -  
2781 - 2870 - 2942 - 3012 - 3174 - 3206 - 3362 - 3443 - 3490 - 3570 -  
3638 - 3694 - 3714 - 3777 - 3852 - 3915 - 4000 - 4120 - 4214 - 4349 -  
4479 - 4494 - 4548 - 4646 - 4768 - 4827 - 4889 - 4914 - 5048 - 5162 -  
5248 - 5305 - 5461 - 5516 - 5622 - 5664 - 5788 - 5881 - 5922 - 6030 -  
6190 - 6230 - 6302 - 6399 - 6458 - 6569 - 6630 - 6730 - 6862 - 6931 -  
6950 (S.E.O.O.)

Les lots peuvent être réclamés chez Mme BIERSET-FREDERICK,  
rue Parfondvaux, 12 à Saive, ou auprès d'un membre de l'Amicale  
qui les fera parvenir.

## LA CONFIANCE DE MILLIERS DE GENS



Volet ALU  
Caisson minimum  
extérieur  
Montage Delmac  
Double vitrage  
Survitrage



ISOVITRAGE

Le maximum pour l'isolation contre le froid

Luxaflex, Rollo's  
Drapry, Porte accordéon  
Tente solaire

Menuiserie ERNST Gilbert  
Rue Voie des Fosses, 8  
4532 St-Remy Tél. 87 47 95

## IMPRIMERIE EREL



CARTES DE VISITE  
FORMAIRES  
• NAISSANCE  
• MARIAGE  
• DEUIL  
• ENVOI  
• FACTURES  
• AFFICHES  
• PUBLICITE

CHAMP DU PIHOT, 128  
4510 SAIVE  
1 PRES DE LA POSTE DE QUELIE DU ROSI  
Tél 62.36.21

S'adapte à toutes les installations...  
à tous les détenteurs... Comment gagner  
± 35 F — 65 F — 150 F par charge de gaz ?  
Quel prix payez-vous actuellement ?

COMETANE



Des chiffres qui parlent !!!

13 kg de butane 350 F  
20 kg de butane 515 F  
10 kg de propane 325 F  
18 kg de propane 530 F  
47 kg de propane 1.375 F

Tous nos prix s'entendent T.V.A. incluse

## Grégoire

Installations chauffage au gaz -  
Plombier - Zingueur

7, RUE DE HEUSEUX, BARCHON T. 87 41 80

EN VRAC EGALEMENT

TOURNEE REGULIERE

Soyez bien coiffée  
vous serez admirée

## Laëtitia

haute coiffure

19, place Ste-Gertrude  
BLEGNY  
Tél. 87 47 37 Privé 87 44 24

Exclusivité des produits de beauté du  
Dr RENAUD de Paris.



## Ets C. GOEBELS

RUE DU VICINAL 62  
4570 BLEGNY  
Tél. (041) 87 55 86

MOBILIER ARTISANAL  
COPIE DE MEUBLES  
SIEGES ANCIENS  
REPARATION-RESTAURATION  
DECORATION D'INTERIEUR  
FERRONNERIE

## TOMBOLA SAINT NICOLAS ECOLES COMMUNALES LISTE DES NUMEROS GAGNANTS

1291 - 1464 - 1498 - 1706 - 1728 - 1781 - 1977 - 2021 - 2172 - 2238 -  
2401 - 2782 - 2884 - 2897 - 2910 - 3059 - 3288 - 3429 - 3488 - 3771 -  
3807 - 4092 - 4156 - 4251 - 4454 - 4664 - 4720 - 4984 - 5059 - 5629 -  
5709 - 5732 - 5774 - 5872 - 5899 - 5918 - 6248 - 6393 - 6407 - 6523 -  
6598 - 6612 - 6868 - 7089 - 7356 - 7402 - 7478 - 7610 - 7837 - 7976 -  
8094 - 8154 - 8288 - 8364 - 8528 - 8575 - 8648 - 8969 - 8996 - 9027 -  
9135 - 9396 - 9402 - 9432 - 9475 - 9548 - 9681, S.E.O.O.

Réclamer les lots jusqu'au 15.2.81, soit à l'Ecole communale de  
Blegny soit à Monsieur SMETS 8, rue de la Station.

Merci à tous les acheteurs !...

## A. REMACLE-RENSONNET

116, rue Fauchamps — BLEGNY

Tél. (041) 87 46 21

### MENUISERIE DU BATIMENT POMPES FUNEBRES

Chambres mortuaires  
Toutes formalités - Remise à domicile  
SERVICE JOUR ET NUIT



## AU R. BLEGNY F.C. AUSSI ON ETABLIT UN BILAN SATISFACTION A LA MI-CHAMPIONNAT

UN LIVRE PAR MOIS

## LE MAL DU SIECLE

de PIERRE DESGRAUPES

vingt millions de boîtes de tranquillisants vendues en France chaque année, quatre cent millions de doses de sommeil, absorbées soir après soir. Notre siècle n'a pas inventé la drogue, la dépression, la contestation, mais il en a fait, relativement des phénomènes de masse.

La famille qui aurait dû préserver les individus de ce mal est atteinte du même virus et elle en arrive à douter de ce qu'est son ultime raison d'être. L'humanité doit-elle continuer à se reproduire ? Le problème de la natalité traduit l'angoisse de ce temps. Savants, artistes, hommes de loi tracent leur voie dans ces ténèbres. Ils avancent « une torche à la main ».

En perdant ses racines, le monde d'aujourd'hui a perdu l'espérance. Saura-t-il la découvrir au point de rencontre dont parlait André MALRAUX, « entre Einstein et Bénarès », entre la science et une foi ?... Où serions-nous condamnés à toujours chercher l'introuvable ?

Pierre DESGRAUPES s'interroge, nous interroge, en interrogeant les plus grands esprits de ce temps : du professeur Jean BERNARD au père CHENU, du docteur OLIEVENSTEIN à Maurice BEJART du professeur LHERMITTE à Thierry MAULNIER, du professeur HAMBURGER à André MALRAUX... »

A votre disposition à la bibliothèque communale de Housse.

## AVIS

La Bibliothèque communale de Housse sera fermée les 16 et 23 janvier.

Il est toujours intéressant pendant la trêve traditionnelle de fin d'année de faire le point de la situation en ce qui concerne la saison en cours.

Juste avant d'aborder celle-ci, on pouvait avoir certaines craintes en ce sens que deux pions majeurs de notre noyau à savoir Jean-Luc DETALLE et Emile PREGARDIEN se trouvaient tous deux sur la touche pour des blessures dont personne n'aurait pu prévoir l'évolution. Si par bonheur on a pu récupérer assez vite Jean Luc, il n'en fut pas de même pour notre meilleur buteur dont la guérison s'est avérée beaucoup plus lente. Demandez à Emile de poursuivre inlassablement ses efforts de réadaptation afin qu'on puisse le retrouver au plus tôt avec son numéro 9 bousculant sans cesse les solides défenses adverses.

La satisfaction est grande puisqu'au classement général, BLEGNY occupe la quatrième place et est resté invaincu à domicile pendant le premier tour de ce championnat (attention à la reprise car on sait par expérience que nos joueurs n'apprécient pas les interruptions, mais cela c'est l'avenir et on verra !)

D'autre part, le nombre de nos abonnés est cette année tout proche de la centaine (chiffre qu'il faudra dépasser la saison prochaine).

Nous croyons quand même que la plus grande satisfaction nous vient pour l'instant du côté de nos jeunes qu'il est très difficile de former pour le niveau promotionnaire tellement exigeant ; en effet, on a pu constater l'excellent comportement de Jean-Marc BERTRAND et de Francis FAWÉ qui sont sans aucun doute sur la bonne voie : à

eux de persévérer dans l'effort et le sérieux nécessaire pour arriver à s'intégrer totalement dans le noyau. D'autre part, on a pu constater agréablement l'explosion de Jean-Marie MORDANT qui s'affirme de plus en plus et est en train de gagner ses galons de joueur de promotion. Bravo à ces garçons ainsi qu'aux autres jeunes qui font également beaucoup d'efforts pour essayer de progresser. Rien de tel que des joueurs bien de chez nous, n'est-il pas vrai, quand cela est possible, et quelle grande satisfaction pour notre commission des jeunes qui travaille inlassablement pour l'avenir de notre club.

Nous tenons à présenter nos meilleurs vœux pour l'année nouvelle à tous ceux qui portent un intérêt au R. BLEGNY F.C. et meilleurs souhaits aussi pour leur famille, dirigeants, entraîneur, joueurs, supporters, sympathisants, spectateurs occasionnels, à tous ceux qui nous aident soit par l'abonnement, soit par les publicités micro et terrain et spécialement à ce vieux supporter qui, pour des raisons de santé, ne peut plus participer aux rencontres lorsque les conditions climatiques ne sont pas excellentes mais qui, à chaque match à domicile téléphone plusieurs fois pendant la rencontre pour être tenu au courant de ce qui se passe et suivre ainsi dans l'imagination son équipe qu'il aime tant : bonne année PIERRE.

Nous tenons enfin à remercier tous ceux qui, de près ou de loin ont participé à la « choucroute-party » du 20 décembre ; ce fut une réussite et on remettra cela.

La Commission d'Initiative du Club.

Concessionnaire :

V.A.G



Etablissements

PAISSE

S.P.R.L.



Tél. 79 11 72 - 79 19 41

Avenue Albert 1<sup>er</sup>, 34 - VISÉ

FRITURE-  
ROTISSERIE  
STE-GERTRUDE

Rue Entre-2-Villes, 7

4570 BLEGNY

Tél. (041) 87 55 10

Spécialités TRAITEUR - Plats  
froids - Vol au vent - Brochet-  
tes - Moules (en saison)

Fermé le lundi - Ouvert tous les autres jours (y  
compris jours fériés) de 11 h 30 à 13 h 30 et de 17 h à  
20 h 30, sauf les vendredi, samedi, dimanche et jours  
fériés, de 17 à 21 h

CAFÉ

BERTRAND-JOLLY

(Chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes

BLEGNY-TREMBLEUR

Ambiance joyeuse et familiale ☆ Le meilleur Stella au tonneau

Local du Royal BLEGNY F.C. Local de la Société colombophile

Local du Basketball

SOCIÉTÉ DE GYMNASTIQUE  
SAINT JEAN BERCHMANS A.S.B.L.

## 1981 : ANNÉE DU CINQUANTENAIRE

Le comité est heureux de présenter à tous les gymnastes, à leurs parents et à tous les fidèles lecteurs de Blegny-Initiatives, ses meilleurs vœux de bonheur et de bonne santé pour l'année qui vient de naître.

1981 : voilà cinquante ans qu'un groupe de personnes dévouées et soucieuses d'offrir aux jeunes le moyen d'entretenir et de développer leurs possibilités physiques et morales (« mens sana in corpore sano ») créait la société de gymnastique Saint Jean Berchmans. Depuis lors, bien des choses ont changé : installations, matériel de gymnastique, gymnastique elle-même (suédoise, de masse, olympique...) mais l'esprit qui anime les responsables est resté le même : mettre ce sport, le plus noble de tous, au service et à la portée

de tous dans un climat qui ressemble un peu à la devise des jeux olympiques : l'essentiel n'est pas de vaincre, mais de participer. Que tous y trouvent la satisfaction sans l'animosité et les heurts que peut provoquer la compétition.

Ce cinquantenaire doit être fêté et célébré avec un certain éclat. Aussi diverses manifestations sportives, bien sûr, mais aussi culturelles, et divertissantes seront mises sur pied dans le courant de l'année ; voici un programme provisoire des différentes festivités :

- SAMEDI 10 JANVIER à 20 heures, démonstration de gymnastique par tous les affiliés de notre société.
- DIMANCHE 15 FEVRIER 1981 à 15 heures : grand bal paré et travesti pour enfants animé par la célèbre vedette internationale REMY BRICKA, l'homme-orchestre et par la formation BLUE STAR. Entrées : adultes 150 F, enfants 75 F. Gratuité pour les enfants affiliés à notre société.
- DIMANCHE 19 AVRIL 1981 à 20 heures : oui, ils seront là, ils ont voulu fêter avec nous le cinquantenaire. « Ceux de la REVUE » présenteront la célèbre REVUE DU CINQUANTENAIRE.
- SAMEDI 16 MAI 1981 à 16 heures : séance académique. Vernissage de l'exposition-musée du CINQUANTENAIRE suivie du SOUPER DU CINQUANTENAIRE et d'une soirée « Musique et pèket » Les anciens de la société y sont déjà cordialement invi-

tés afin de faire connaître à tous les anecdotes et souvenirs qui ont marqué leur passage dans notre société. Nous vous signalons aussi que Monsieur Nicolas SMETS, attend tous ceux qui possèdent des souvenirs : photos, costumes, instruments, cartes de membre, cartes d'affiliation, etc... afin d'enrichir la collection de l'exposition-musée organisée ce 16 mai 1981.

- SAMEDI 23 MAI 1981 : GRAND BAL DU CINQUANTENAIRE animé par la dynamique formation de BLUE STAR.
- SAMEDI 30 MAI 1981 : MESSE SOLENNELLE DU CINQUANTENAIRE pour tous les membres défunts et vivants de la société.
- DIMANCHE 31 MAI 1981 (toute la journée) GRANDE FÊTE PROVINCIALE DE GYMNASTIQUE FÉMININE avec défilé des sociétés dans les rues de la localité sous la conduite de la Royale Garde Saint Jean de Herve et concours de gymnastique.

Voilà un programme que nous croyons varié et intéressant mais qui ne sera un succès que si toutes et tous veulent se sentir concernés et solent là pour manifester leur soutien ou simplement leur sympathie envers la CINQUANTENAIRE.

Nous savons que nous pouvons compter sur vous et merci de votre généreuse attention.

Le Comité.

## PUBLICITE SPORTIVE... ET CONSTRUCTION

C'est en mai 1978, que le CREDIT COMMUNAL a créé le « Trophée provincial du Crédit communal » réservé aux clubs de football provinciaux. Ce trophée a pour but d'aider les clubs, aussipetits soient-ils, à intensifier leur politique en faveur des jeunes footballeurs.

La meilleure chance de remporter ce trophée ou d'en bénéficier est d'aligner en championnat une équipe de chaque série : minimes, cadets, scolaires, juniors et seniors.

L'initiative du CREDIT COMMUNAL mérite d'être soulignée et elle ne manquera pas de sensibiliser le monde sportif. C'est aussi un mode de publicité qui devrait retenir l'attention des chefs d'entreprises et travailleurs indépendants de notre entité de Blegny.

Cinq de nos clubs participent à la promotion d'équipes de jeunes, avec enthousiasme bien sûr, mais au prix d'un effort financier très important.

La publicité dans l'enceinte de nos terrains de football et sur les maillots de nos joueurs est d'un rapport certain et nous tenons à la suggérer en cette période d'élaboration des budgets 1981.

La publicité pour l'entreprise, c'est de l'investissement commercial. Soutenir notre jeunesse sportive, c'est de l'investissement social. Les deux sont rentables.

N.M.

## LE BILLET MENSUEL DE JOSEPH SCHNACKERS ESSAI DE TOPONYMIE

L'historien Godefroid KURTH distinguait deux sortes de toponymie : la rurale et l'urbaine. Cette dernière est la plus récente et elle n'est pas particulière à la ville. On l'emploie quand on désigne une rue par un nom de personne, ou un monument ou encore un événement. Ainsi on a rue Grétry à Liège et ailleurs, rue A. Ruwet, et rue Remy Labeye, à Blegny, la Cour Burdo, à Mortier, la Cour Monceau, à Dalhem, et avenue Albert 1<sup>er</sup>, place St-Clément, à Barchon, place de l'Eglise, place Communale, rue Jardon à Herve, place de l'Hôtel de Ville, rue de la Victoire, de la Libération, place du Vingt Août, à Liège etc...

La toponymie rurale est la plus ancienne ; elle s'inspire principalement des lieux dits et des termes que l'on retrouve dans le parler régional ; nombre de toponymes remontent à l'époque de la colonisation franque, soit vers le IX<sup>e</sup> siècle, et se sont définitivement cristallisés au XIII<sup>e</sup> siècle.

Remarquons ici que beaucoup de toponymes ne demandent pas d'être précédés du terme rue, par ce que ce terme est déjà inspiré dans le toponyme soit sous la forme de rue, ou les équivalents germanique stree ou straet, ce serait donc un pléonasmie vicieux d'employer le mot rue dans ces formes. On dira dans la Chienrue (Mortier et Blegny), la Hastrée, à Warsage et Hoogstraet (rue Haute), en Féronstrée (Liège) dans le Pisseroux (Mortier), la Pisserote (Dalhem), la Pisseroule (Dison), le Trix du Vieux Mayeur, le Trix des Moines, (try ou Trixhe), Derrière le Cimetièrre (Podri l'Aite), dans la Bruyère, à Cortilis, à Chenestre, à Richelette, dans la vieille Voye, la Voie de St-Vith, delle Corweye (Dalhem), d'autres termes ont déjà la signification de chemin ou rue : en Neuvicé, au Grand Vinève, sur le Tiege, au Bout (au coron) des Sarts, etc...

Nous rechercherons prochainement l'origine de certains toponymes.

Jos. SCHNACKERS.

CARROSSERIE  
CLOES

Fondée en 1908

TOLERIE PEINTURE

Réparation et transformation  
de camions et voitures  
Constructions métalliques  
et en métaux légers  
Produits d'entretien  
pour carrosserie

37, pl. Ste-Gertrude BLEGNY  
Tél. 87 41 88

GRAND CHOIX DE

GERANIUMS ORDINAIRES, LIERRE ET BALCONS,  
PETUNIAS, BEGONIAS, SALVIAS, TAGETTES,  
AGERATUMS, LOBELIAS, IMPATIENS,  
CALCEOLAIRES, CINERAIRES, ETC...

Plantes de tout premier ordre 2.500 m2 de culture  
Visite possible des serres, sans obligation d'achat.

F. DASSE

31, rue de l'Institut - BLEGNY

Téléphone : (041) 87 42 08

Ouvert de 9 à 12 heures et de 13 à 18 heures Fermé le dimanche et le lundi

VOYAGES  
LARGEFEUILLE

19, 21, rue Léopold 4650 HERVE  
Tél. (087) 66 45 63

Voyages de toutes compagnies

AIROUR - SUNAIR - RAILTOUR -  
ETC...

Par avion - train - autocar - bateau

Réservation hôtels  
Location appartements

Demandez les programmes à notre bureau.  
Aut. cat. A N° 1202

Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE  
SERVICE SOIGNÉ  
SERVICE IMPECCABLE

Taxi jour et nuit

Mariage complet en Mercedes

Une bonne STELLA ARTOIS  
se boit au

CAFÉ DU CENTRE

Local du Club cycliste

Rue Entre-2-Villes, 6 4570 BLEGNY

# NOVAK



## OFFRE SPECIALE

20 6337 KIZ TETOUAN  
TV COULEUR DE TABLE

**MONO couleur.** In Line  
**20 présélections.**  
Curseurs pour volume, lumière et saturation.  
AFC commutable.  
Haut-parleur frontal - 2 W sinus  
Touche parole - musique  
U-tuners  
Finition noyer mat, 60 x 42 x 49 cm.

**23.900 F**

T.V.A., livraison, réglage compris

**Maison Grosjeans sprl**  
Le spécialiste qui vous garantit un service après-vente dans les 24 heures

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10

## POEME-RECITATION POUR NOS PETITS (7 à 9 ans)

### BONHEUR

Du coin de l'œil,  
Je regardais l'écureuil.  
Qui là-haut sur une branche  
Passait calmement son dimanche.  
Il était beau, il souriait,  
Je voyais bien qu'il s'amusait.  
Je serais resté des heures  
A contempler son bonheur  
Mais il fallait rentrer  
Pour aller me coucher.  
Gilbert DELIEGE.

Maison

## J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 44 43

**Quincaillerie — Tréfilerie**

ARTICLES CADEAUX LISTE MARIAGE  
**Ramonage cheminée sans poussière**

## UNE ANECDOTE SPORTIVE

### qui pourrait être celle de l'année écoulée

Pour ne pas nuire à la carrière sportive de l'un et l'autre des protagonistes de cette histoire qui m'a été racontée comme authentique je vais leur donner des noms d'emprunt, mais ceux qui ont eu vent de l'histoire, les reconnaîtront sans peine.

Monsieur SEBASTIEN est arbitre dans les divisions supérieures de football et un soir qu'il devait arbitrer le derby limbourgeois par excellence, il demande à son ami José s'il ne veut pas l'accompagner car il est seul pour faire ce déplacement en voiture.

D'accord dit José, je serai chez toi pour 18 heures.

A l'heure dite nos deux compagnons se retrouvent et s'en vont. 45 minutes plus tard, ils se pointent à l'entrée du stade. Sébastien, qui est connu de tous, ne doit pas se présenter mais pour faire passer José gratis c'est autre chose.

Sébastien trouve l'astuce.

« Mon ami José, arbitre de promotion, qui m'accompagne ».

Vous aviez compris que José n'était pas plus arbitre que pape mais ce sésame lui ouvre toutes grandes les portes des vestiaires.

L'histoire aurait pu s'arrêter là et cela n'aurait fait qu'un petit mensonge de plus sur la terre, mais vous savez que le destin s'amuse souvent à nos dépens.

L'affaire se corsa quand à 10 minutes du coup d'envoi un juge de touche ne s'était pas encore présenté. Sébastien se tourne vers le délégué local et lui dit : « Si dans une minute le juge de ligne n'est pas arrivé, vous ferez un appel au micro pour demander un arbitre dans le public.

— Mais pas besoin, rétorque le délégué, puisque ton ami est arbitre, qu'il fasse la ligne avec l'autre ! ».

Comment refuser après la présentation qui en avait été faite.

Et voici notre ami José affublé d'un petit drapeau blanc qu'il agite dans tous les sens provoquant souvent des réactions en sens divers dans les tribunes et les gradins.

Enfin, grâce à la poigne de Sébastien, le match se termine sans incident et tout le monde se retrouve à la réception d'après match.

La femme du président local s'approche un instant de Sébastien et lui dit : « Bon match, monsieur Sébastien, mais êtes-vous certain que votre ami soit arbitre ? ».

— Bien sûr, Madame, c'est même un bon arbitre de promotion, mais que voulez-vous, il n'avait jamais fait le juge de touche ».

Il paraît qu'on l'a cru.

Recueilli par G. GUYOT.



## PHOTOGRAPHES A VOS APPAREILS !

### POUR LE SUPER CONCOURS DE PHOTOGRAPHIES 1981

Pour information : une photo couleur 13 x 18 coûte ± 40 F  
18 x 24 ± 100 F  
Une photo noir et blanc 13 x 18 ± 40 F  
18 X 24 ± 65 F

Seul le prix de l'agrandissement est retenu. Vous pouvez participer. Alors vous recherchez vos négatifs.

Nous profitons de l'occasion pour féliciter les organisateurs de l'exposition « Photos du centenaire de la Jeunesse » qui a été présentée à la Maison des Jeunes, ces merveilleux souvenirs, vous pourrez les revoir pour la plupart à notre concours.

Pendant l'exposition les visiteurs seront appelés à voter pour l'attribution du prix de la photo du centenaire et un jeu concours sera organisé entre eux.

Plusieurs prix personnalisés seront également attribués, détails dans les prochains numéros.

Photographes...

C'est l'hiver, la neige, la glace... « L'eau »  
Bientôt le carnaval... « la fête »

Votre concours aura lieu au mois de mai.  
Blegnytois à vos appareils.

L'Amicale du Lycée,  
Le Cercle Culturel,  
La Maison des Jeunes,  
de Blegny

.... vous souhaitez bonne chance pour vos photos 1981.

Notre super concours de photographie 1981 organisé à l'initiative du Cercle Culturel de Blegny est à présent doté d'un règlement et celui-ci est à votre disposition soit chez Monsieur COLLAERS, président de la Maison des Jeunes, rue Ghuyens, n° 31, à Blegny, soit chez Monsieur L. TERMOL 28, rue de Fauchamps, à Blegny tél. : 87 50 53

Nous vous avons annoncé des prix en espèces d'une valeur de plusieurs milliers de francs, nous pouvons dès à présent vous confirmer qu'une somme de 23.000 francs sera mise en compétition entre les Blegnytois nouvelle formule, les anciens Blegnytois et les personnes travaillant à Blegny.

Pour rappel 4 sujets.

1. « L'eau » noir et blanc (format souhaité 18 x 24)
2. « Blegny en fête », noir et blanc, format souhaité (18 x 24)
3. « Esthétique et originalité » tous les sujets, toutes les photos noir et blanc et couleurs (format souhaité minimum 18 x 13).
4. « Mon école et moi » concours réservé aux écoliers du primaire, noir et blanc et couleurs, tous les formats avec super prix pour la classe du gagnant.

## SOLUTION DU REBUS

Le roi de Prusse, Frédéric II avait envoyé une invitation à Voltaire sous une forme algébrique : « Venez sous P, à sans sous ci (venez souper à Sans-Soucy).

Et Voltaire de répondre : « G... a... (G. grand, a petit) J'ai grand appétit

(Cfr le Petit Larousse, article **rebus**).

Jos. SCHNACKERS.



**Ciney**

12, rue de la Station  
4570 BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète des appareils **CINEY**

**CHARBON - MAZOUT - GAZ**

Facilités de paiement

POÉLERIE  
**DENOZ**

Faites un usage régulier du

## Thé des Familles

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux. Le **THE DES FAMILLES** est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES